

Nemecko-Göttingen: Opravy a údržba teplární

OJ S 58/2016 23/03/2016

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania  
Služby

Smernica 2004/18/ES

Oddiel I: Verejný obstarávateľ

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Georg-August-Universität Göttingen, Zentraler Einkauf GM 23

Poštová adresa: Heinrich-Düker-Weg 5

Mesto/obec: Göttingen

PSČ: 37073

Štát: Nemecko

Kontaktná osoba: Stefan Bodmann

E-mail: [stefan.bodmann@zvw.uni-goettingen.de](mailto:stefan.bodmann@zvw.uni-goettingen.de)

**Ďalšie informácie možno získať na:**

vyššie uvedenej adrese

**Súťažné a doplňujúce podklady (vrátane podkladov pre súťažný dialóg a dynamický nákupný systém) možno získať na adrese:**

vyššie uvedenej adrese

**Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť:** vyššie uvedenej adrese

**I.2. Druh verejného obstarávateľa**

Organizácia riadená verejným právom

**I.3. Hlavná činnosť**

Zdravotníctvo

Vzdelávanie

**I.4. Zadanie zákazky v mene iných verejných obstarávateľov**

Verejný obstarávateľ nakupuje v mene iných verejných obstarávateľov: nie

Oddiel II: Predmet zákazky

---

**II.1. Opis**

**II.1.1. Názov pridelený zákazke verejným obstarávateľom**

Wartungsleistung für eine Gasturbine des Typ GE LM2500 SAC.

**II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb**

Služby

Kategória služieb č. 27: Ostatné služby

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Georg-August-Universität Göttingen, Heizkraftwerk, Rudolf-Diesel-Str. 10, 37075 Göttingen.

Kód NUTS DE915 Göttingen

**II.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

Oznámenie zahŕňa verejnú zákazku

#### **II.1.4. Informácie o rámcovej dohode**

**Predpokladaná celková hodnota nákupov za celé obdobie trvania rámcovej dohody**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 400 000 EUR

#### **II.1.5. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)**

Wartungsvertrag für die Gasturbine des Typ GE LM2500 SAC.

Die Georg-August-Universität Göttingen betreibt eine aeroderivate Gasturbine des Herstellers General Electric Typ LM2500 SAC (Serial-Nr.: 481-771). Im Jahr 2012 wurden 91 000 MWhel bei 6 900 Betriebsstunden und 84 Starts erzeugt. Die Laufzeit der Gasturbine liegt zwischen 5 000 - 7 000 Bh pro Jahr. In den Jahren 2011-2014 waren ca. 60 h/Jahr Field Service Einsatz notwendig.

Die zu vergebenden Arbeiten beziehen sich auf das komplettes Gasturbinen-Package bestehend aus:

- 1) alle Teile innerhalb der Schallhaube mit Ausnahme der Bauteile der Feuerwam-, der Feuerlösch- und der Gaswarnanlage. Inkl. Gasturbine LM2500 PE, Serial-Nr.: 481-771;
- 2) Regelungs- und Steuerungssystem inkl. Woodward- und Citect-Software;
- 3) Kraftstoff- und Emissionsminderungs-System;
- 4.) Schmierstoffsystem der Gasturbine;
- 5.) Kühlluftsystem ;
- 6.) Verbrennungsluftsystem;
- 7.) Startsystem ;
- 8.) Waschsystem;
- 9.) Abgasgehäuse und der runde Abgaskompensator nach TRF.

Die zu vergebenden Arbeiten sind für die Dauer von ca. 6 Jahren oder max. 50 000 Bh zu vergeben.

#### **II.1.6. Kód (kódy) CPV**

45259300 Opravy a údržba teplární

#### **II.1.7. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

#### **II.1.8. Časti**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

#### **II.1.9. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

### **II.2. Rozsah obstarávania**

#### **II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah**

Siehe Verdingungsunterlagen.

#### **II.2.2. Informácie o opciách**

#### **II.2.3. Informácie o obnovenom obstarávaní**

### **II.3. Trvanie zákazky alebo lehota na dokončenie**

## **Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie**

---

### **III.1. Podmienky týkajúce sa zákazky**

#### **III.1.1.**

## **Požadované zábezpeky a záruky**

Siehe Verdingungsunterlagen.

### **III.1.2. Hlavné podmienky financovania a spôsoby platieb a/alebo odkaz na príslušné ustanovenia, ktorými sa tieto podmienky a spôsoby riadia**

Siehe Verdingungsunterlagen.

### **III.1.3. Právna forma, ktorú má vytvoriť skupina hospodárskych subjektov, ktorej sa zadá zákazka**

Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigtem Vertreter.

### **III.1.4. Podmienky vykonania zákazky**

Plnenie zmluvy podlieha osobitným podmienkam: nie

## **III.2. Podmienky účasti**

### **III.2.1. Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok: Name und Sitz der Gesellschaft; Vorlage des Handelsregisterauszuges;

Nachweis über abgeschlossene Haftpflichtversicherung in angemessenem Umfang.

Vorlage einer steuerlichen Unbedenklichkeitsbescheinigung.

Nachweis über die Zahlung von Sozialbeiträgen.

Vorlage des Auszuges aus dem Gewerbezentralregisters.

Nachweis der Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Vorlage einer Eigenerklärung über Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit

### **III.2.2. Ekonomická a finančná spôsobilosť**

Minimálna požadovaná úroveň štandardov: Die Geschäftssprache muss deutsch sein.

Die Anerkennung deutschen Rechts und des Gerichtstandes Göttingen müssen bestätigt werden.

### **III.2.3. Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis podmienok:

Nachweis d. Hersteller GE muss vorgelegt werden für:

AN-Field Service mit mindestens GE Servicelevel 2.

Nachweis d. Hersteller GE muss vorgelegt werden für:

Turbinenshop von AN oder Subunternehmer in Europa mit GE Servicelevel 4.

### **III.2.4. Informácie o vyhradených zákazkách**

## **III.3. Osobitné podmienky pre zákazky na poskytovanie služieb**

### **III.3.1. Informácie o konkrétnej profesii**

Poskytovanie služby je vyhradené pre konkrétnu profesiu: nie

### **III.3.2. Informácie o pracovníkoch zodpovedných za vykonanie zákazky**

Povinnosť uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov poverených vykonaním zákazky: áno

## **Oddiel IV: Postup**

### **IV.1. Druh postupu**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Otvorená

#### **IV.1.2. Informácie o obmedzeniach počtu uchádzačov, ktorí budú vyzvaní na účasť**

#### **IV.1.3. Informácie o znížení počtu riešení alebo ponúk počas rokovania alebo dialógu**

#### **IV.2. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

##### **IV.2.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Ekonomicky najvýhodnejšia ponuka z hľadiska Cena nie je jediným kritériom výberu a všetky kritériá sú uvedené len v súťažných podkladoch

##### **IV.2.2. Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronická aukcia: nie

#### **IV.3. Administratívne informácie**

##### **IV.3.1. Referenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ**

A 02/2016

##### **IV.3.2. Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

nie

##### **IV.3.3. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov alebo informatívneho dokumentu**

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom: 15.4.2016 - 12:00

Spoplatnená dokumentácia: áno

Cena: 10,00 EUR

Podmienky a spôsob platby: Verrechnungsscheck.

##### **IV.3.4. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

2.5.2016 - 12:00

##### **IV.3.5. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

##### **IV.3.6. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

nemčina.

##### **IV.3.7. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

do: 24.5.2016

##### **IV.3.8. Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum: 3.5.2016

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: nie

#### **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

##### **VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

##### **VI.2. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

##### **VI.3.**

## **Doplňujúce informácie**

II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung:

Beginn: 1.6.2016;

Abschluss: ca. 2022.

### **VI.4. Postupy preskúmania**

#### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Vergabekammer beim Nds. Ministerium für Arbeit, Wirtschaft und Verkehr,

Regierungsvertretung Lüneburg

Poštová adresa: Auf der Hude 2

Mesto/obec: Lüneburg

PSC: 21339

Štát: Nemecko

#### **VI.4.2. Postup preskúmania**

#### **VI.4.3. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

#### **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

11.3.2016